

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PÁC NẶM
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 13 /2017/ HSST

Ngày: 26/10/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PÁC NẶM – TỈNH BẮC KẠN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Hữu Truyền

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lý Hồng Thái
2. Ông Dương Văn Bằng

Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Trần Văn Thề – cán bộ tòa án nhân dân huyện Pác Nặm, tỉnh Bắc Kạn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Pác Nặm tham gia phiên tòa: Bà Trương Thị Thắm – Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2017, tại Trung tâm xã Bộc Bó, Tòa án nhân dân huyện Pác Nặm mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 15/2017/HSST, ngày 09 tháng 10 năm 2017 đối với:

* Bị cáo: Hoàng Văn L- sinh ngày 15/5/1996; trú tại: Khâu Vai, xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 5/12; con ông Hoàng Văn D và con bà Dương Thị D ; tiền án: không; tiền sự: 01. Ngày 17/10/2016 bị chủ tịch UBND xã Bộc Bó xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự công cộng. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 16/6/2017 cho đến nay có mặt

* Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đinh Xuân D - trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn. có mặt.

* Người bị hại: Anh Hoàng Ngọc K- sinh năm 1990; trú tại: Khâu Vai, xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: lao động tự do. có mặt

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Hoàng Văn P- sinh năm 1979; trú tại: Khâu Vai, xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: lao động tự do. vắng mặt.

* Người làm chứng:

- Anh Hoàng Văn K - sinh năm 1983. Vắng mặt.

- Anh Hoàng Văn Kh - sinh năm 1971. Vắng mặt

- Anh Hoàng Quốc K - sinh năm 1985. Có mặt

- Chị Đào Thị Nh - sinh năm 1987. Vắng mặt.

Đều trú tại: Khâu Vai, xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm, tỉnh Bắc Kạn.

- Anh Hoàng Văn Th - sinh năm 1995; trú tại: Ông Théc, xã Sơn Lập, huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng. vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 14/4/2017, Hoàng Văn L đến dự đám cưới tại nhà Hoàng Văn Páo trú tại thôn Khâu Vai, xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm, Bắc Kạn. Khoảng 15 giờ cùng ngày, Lâu đang ngồi uống rượu cùng mọi người trong nhà thì nhìn thấy Hoàng Ngọc K sinh năm 1990 trú cùng thôn và Sùng Văn Th sinh năm 1995 trú tại xã Sơn Lập, huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng đang cãi nhau ngoài rạp cưới, thấy vậy L đi ra ngoài sân xem và hỏi mẹ đẻ của mình là Dương Thị D "mẹ ơi bị làm sao" thì K nói "ĐM, việc không liên quan đến mày", nghe vậy L lập tức lao đến đập vào người K làm K ngã ngửa ra đất, K nhồm dẫy cầm được chân Lâu và kéo làm L ngã xuống sân, sau đó được mọi người can ngăn nên L tiếp tục đi vào nhà ngồi uống rượu, còn K ngồi uống nước ở bàn ngoài sân. Do bức tức nên K tiếp tục chửi và thách thức L " Anh thách mày đấy, mày muốn đi tù tiếp không", nghe thấy K chửi nên L chạy vào khu vực bếp cầm một con dao bằng kim loại màu đen, dài 34cm, rộng 07cm rồi chạy ra ngoài sân đến bàn uống nước nơi Kinh đang đứng mời rượu, L đứng đối diện và dùng chân phải đập vào làm bàn đồ nghiêng về phía K rồi vung dao chém trúng vào cánh tay trái của K , sau đó K được mọi người đưa đi cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện huyện Pác Nặm, tỉnh Bắc Kạn đến ngày 21/4/2017 thì được ra viện.

Ngày 25/4/2017, Hoàng Ngọc K có đơn gửi cơ quan chức năng đề nghị giải quyết vụ việc theo quy định pháp luật.

Tiến hành điều tra vụ án, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Pác Nặm đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, lấy lời khai của bị can, người bị hại, người làm chứng và trưng cầu giám định tỷ lệ thương tật đối với Hoàng Ngọc K .

Tại biên bản giám định pháp y số: 49/GĐ-PY, ngày 10/5/2017 của Trung tâm pháp y sở y tế Bắc Kạn kết luận: Hoàng Ngọc K có một sẹo vết thương phần mềm ở 1/3 giữa, mặt ngoài cánh tay trái, sẹo lõm, xơ cứng, kích thước 06cm x 0,1cm. Tỷ lệ thương tật toàn bộ 12% xếp hạng thương tật vĩnh viễn.

Tại bản cáo trạng số: 13/KSĐT-TA, ngày 05/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Pác Nặm đã truy tố Hoàng Văn L về tội Cố ý gây thương tích theo khoản 2 điều 104 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Văn L phạm tội cố ý gây thương tích.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm p khoản 1,2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999; Nghị quyết số: 41/2017/QH, ngày 20/6/2017; khoản 3 Điều 7; khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, đề xuất xử phạt bị cáo L : từ 24 tháng đến 30 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Điều 585; Điều 586; Điều 590: Đề nghị ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và người bị hại: buộc bị cáo Hoàng Văn L bồi thường cho anh Hoàng Ngọc K thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm tổng số tiền: 6.000.000 đ (sáu triệu đồng).

Về vật chứng vụ án: áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự: 01 con dao bằng kim loại màu đen rộng 07cm, dài 34cm thuộc sở hữu của ông Hoàng Văn P trả lại cho ông P .

Về án phí: miễn án phí cho bị cáo

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, người bào chữa cho bị cáo nhất trí với quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, khung hình phạt và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm dân sự, ngoài ra đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm đ khoản 1 điều 46 của Bộ luật hình sự, đề nghị áp dụng điều 47 của Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo từ 18 tháng đến 24 tháng tù.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người bị hại, người bào chữa và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi của Cơ quan điều tra Công an huyện Pác Nặm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Pác Nặm trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, quá trình điều tra và tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo xuất trình tài liệu, chứng cứ phù hợp với quy định pháp luật, người bào chữa, bị cáo và người bị hại không có ý kiến nào khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng, do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, lời khai nhận của bị cáo phù hợp lời khai của người làm chứng, người bị hại, kết luận giám định và các tài liệu khác đủ căn cứ khẳng định: khoảng 16 giờ ngày 14/4/2017 tại nhà của ông Hoàng Văn P tại thôn Khâu vai, xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm, Bắc Kạn, do có mâu thuẫn, bị cáo Lầu đã dùng dao bằng kim loại màu đen dài 34cm, rộng 07cm chém vào tay trái gây thương tích cho Hoàng Ngọc K 12% vĩnh viễn.

Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Hoàng Văn L phạm tội cố ý gây thương tích theo quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự, đối chiếu với khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 có lợi cho bị cáo, căn cứ hướng dẫn Nghị quyết số 41 của Quốc Hội , khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015, bị cáo Hoàng Văn L được áp dụng quy định tại khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 để truy cứu trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo thành khẩn khai nhận việc phạm tội được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự; tại phiên tòa người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo được xem xét hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

Đối với điểm đ khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự, Hội đồng xét xử đánh giá: bị cáo L khi ra ngoài cửa gặp anh Hoàng Ngọc K hoàn toàn không biết việc mâu thuẫn giữa anh Th và anh K , việc anh K nói câu nói "Địt mẹ, không liên quan đến mày " chưa đủ căn cứ khẳng định làm bị cáo L kích động về mặt tinh thần, mặt khác ngay sau câu nói của anh K , bị cáo L đã đập thẳng vào ngực của anh K , như vậy sự việc xuất phát nguyên nhân từ bị cáo L , sự việc đã được can ngăn nhưng sau đó bị cáo L đã dùng dao tấn công anh Kinh, vì vậy không đủ căn cứ có lỗi của người bị hại.

Về nhân thân của bị cáo: ngày 16/11/2012 và ngày 24/10/2012 bị công an huyện Ba Bể, Công an huyện Pác Nặm xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh và trật tự, ngày 17/10/2016 bị Chủ tịch UBND xã Bộc Bó, huyện Pác Nặm xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh và trật tự.

Ngày 27/02/2013 bị TAND huyện Pác Nặm xử 15 tháng 07 ngày tù nhưng cho hưởng án treo; ngày 24/9/2013 bị TAND tỉnh Bắc Kạn kết án 12 (mười hai) tháng tù, khi bị kết án bị cáo dưới 18 tuổi và bị kết án về tội ít nghiêm trọng, do

đó bị cáo được coi là không có án tích theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 107 của Bộ luật hình sự năm 2015 tuy nhiên bị cáo có nhân thân xấu.

Tổng hợp các tình tiết của vụ án: Hội đồng xét xử thấy hành vi phạm tội của bị cáo có tính chất nguy hiểm cho xã hội xâm hại đến sức khỏe người khác được pháp luật hình sự bảo vệ, bị cáo có nhân thân xấu cần thiết áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo mới đảm bảo giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng ngừa chung.

[3]Về trách nhiệm dân sự: tại phiên tòa giữa bị cáo và người bị hại thỏa thuận với nhau về việc bồi thường thiệt hại về sức khỏe, xét thấy thỏa thuận của các bên không trái pháp luật và đạo đức xã hội được Hội đồng xét xử chấp nhận: buộc bị cáo Hoàng Văn L bồi thường cho anh Hoàng Ngọc K thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm tổng số tiền: 6.000.000 đ (sáu triệu đồng).

[4]Về vật chứng vụ án: 01 con dao bằng kim loại màu đen rộng 07cm, dài 34cm thuộc sở hữu của ông Hoàng Văn P trả lại cho ông P

[5] Về án phí: Bị cáo L thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn tiền án phí, căn cứ điểm đ Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 miễn án phí đối với bị cáo Hoàng Văn L

Vì các lý lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn L phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm p khoản 1,2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999; Nghị quyết số: 41/2017/QH, ngày 20/6/2017; khoản 2 Điều 134; khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt: bị cáo Hoàng Văn L 24 (hai mươi tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam (ngày 16/6/2017).

3. Về trách nhiệm dân sự: Điều 585; Điều 586; Điều 590: ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và người bị hại: Buộc bị cáo Hoàng Văn L bồi thường sức khỏe bị xâm phạm cho anh Hoàng Ngọc K số tiền: 6.000.000 đ (sáu triệu đồng).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều

468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

4. Về vật chứng vụ án: áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự: 01 (một) con dao bằng kim loại màu đen rộng 07cm, dài 34cm trả lại cho ông Hoàng Văn P.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/10/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Pác Nặm)

5. Về án phí: áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội: Miễn án phí đối với bị cáo Hoàng Văn L.

Trường hợp bản án , quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh;
- VKS huyện Pác Nặm;
- Công an huyện Pác Nặm;
- Thi hành án huyện Pác Nặm;
- Các Bị cáo;
- Người bị hại;
- người bào chữa ;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Sở tư pháp ;
- Lưu HS;
- Lưu VP.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Hữu Truyền